

## TABLE DES MATIÈRES

	<i>Page</i>
<b>Introduction</b> .....	1
<b>1. Le but de l'enquête</b> .....	1
<b>2. La méthodologie</b> .....	1
(a) La forme des questionnaires .....	1
(b) La méthode de distribution .....	2
<b>Chapitre I – La communication de la preuve avant le procès du point de vue du procureur de la couronne</b> .....	5
<b>1. Les résultats à l'échelle nationale de l'exercice d'une discrétion</b> .....	6
(a) Pratiques habituellement suivies à l'égard de la divulgation de certains éléments de preuve .....	8
(i) Les pratiques majoritaires .....	8
(ii) Les pratiques non-uniformes .....	8
(b) Les méthodes de communication de la preuve .....	9
(c) Les facteurs affectant l'exercice du pouvoir discrétionnaire de la couronne de divulguer ou non certains renseignements .....	9
<b>2. Les variations par régions</b> .....	11
(a) Les provinces .....	11
(b) Milieux ruraux et milieux urbains .....	15
(c) Trois grands centres urbains: Montréal, Toronto, Vancouver .....	15
<b>3. Les variations par données professionnelles</b> .....	17
(a) Durée de l'emploi .....	18
(b) Employeur .....	20
(c) Occupation à plein temps ou à temps partiel .....	20
(d) Type d'infractions .....	21
(e) Type de tribunal .....	21
(f) Type de procédure .....	22
(g) Expérience comme avocat de la défense .....	22
<b>4. Variations par données personnelles</b> .....	23
(a) Groupes d'âge .....	23

	<i>Page</i>
(b) Opinions .....	23
(i) L'élément de surprise joue-t-il un rôle important dans votre stratégie lors du procès? .....	23
(ii) L'élément de surprise joue-t-il un rôle important dans la stratégie de la défense? .....	24
(iii) Satisfaits ou non de la communication de la preuve disponible en droit pour la défense dans les cas où il n'y a pas d'enquête préliminaire? .....	24
(iv) Satisfaits ou non de la communication de la preuve disponible pour la poursuite? .....	24
(v) S'il y avait plus de communication obligatoire de la preuve, y aurait-il plus d'intimidation de témoins? .....	24
(vi) Favorables ou non à un système formel de communication de la preuve, applicable à toutes les infractions? .....	25
(vii) Favorables ou non à la communication de la preuve avant le plaidoyer? .....	25
(viii) Favorables ou non à un système relevant principalement de la discrétion de la poursuite? .....	25
5. Conclusion .....	25
<b>Chapitre II – La communication de la preuve avant le procès et l'avocat de la défense</b> .....	<b>27</b>
1. Comment les avocats de la défense enquêtent-ils sur les faits de la cause? .....	27
2. Les variations régionales .....	30
(a) Les provinces .....	30
(b) Milieux ruraux et milieux urbains .....	35
(c) Trois grands centres urbains: Montréal, Toronto, Vancouver .....	35
3. Les variations par données professionnelles .....	38
(a) Genre de pratique .....	39
(b) Temps occupé en défense .....	39
(c) Usage d'enquêteurs privés .....	41
(d) Types d'infractions .....	42
(e) Types de tribunaux .....	43
(f) Types de procédures .....	43
(g) Expérience ou non comme procureur de la couronne .....	43
(h) Expérience générale: âge .....	44
4. Conclusion .....	44
<b>Chapitre III – Le système actuel de communication de la preuve en matière criminelle</b> .....	<b>45</b>
1. L'enquête préliminaire .....	45
(a) Les délais .....	46

	<i>Page</i>
(b) La renonciation à l'enquête . . . . .	47
(c) La présentation de la preuve . . . . .	48
(d) Les règles de la preuve . . . . .	51
(e) La citation à procès . . . . .	51
(f) Les actes d'accusations privilégiés . . . . .	52
2. Les contacts avec les témoins . . . . .	53
<b>Chapitre IV – La communication de la preuve de la défense à la couronne . . . .</b>	<b>59</b>
1. En général . . . . .	59
(a) Le besoin qu'en a la couronne . . . . .	59
(b) L'échange de renseignements qui a lieu . . . . .	60
2. La communication de certains moyens de défense . . . . .	61
(a) La défense d'alibi . . . . .	61
(i) La défense dévoile-t-elle un alibi à l'avance? . . . . .	62
(ii) A quel moment la défense dévoile-t-elle un alibi? . . . . .	62
(iii) Quels renseignements relatifs à l'alibi la défense dévoile-t-elle? . . . . .	63
(b) La défense d'aliénation mentale . . . . .	64
3. La négociation de plaidoyer . . . . .	64
4. Les contacts avec les témoins . . . . .	65
<b>Chapitre V – Opinions et possibilités de réforme . . . . .</b>	<b>67</b>
1. Les opinions quant à l'état actuel du droit . . . . .	67
2. L'impact d'une réforme . . . . .	69
3. Les modèles de réforme . . . . .	71
<b>Conclusion . . . . .</b>	<b>75</b>
Appendice A – Questionnaire adressé aux procureurs de la couronne et réponses en pourcentage . . . . .	77
Appendice B – Questionnaire adressé aux avocats de la défense et réponses en pourcentage . . . . .	105